

# TELEGRAFUL ROMANU.

№ 36. ANUL XV.

Sabiu, in 4/16 Maiu 1867.

Telegrafu este de done ori pe septemana: joi'a si Dumineca. — Prenumeratiunea se face in Sabiu la expeditor a foiei pe afara la c. r. poste, cu banii gati prin scrisori francate, adresate catre expeditor. Pretiul prenumeratiunii pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. ur' pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provincie din Monarchia pe unu anu 8 fl. era peo jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru inteia ora cu 7. cr. sirulu, pentru a dou'a ora cu 5 1/2. cr. si pentru a trei'a repetire cu 3 1/2. cr. v. a.

## Reuniunea Sodalilor romani din Sabiu.

Sabiu 30 Aprile

Dia de astadi fu pentru noi romanii Sabiieni o di — cu totu dreptulu potu dice: insemnata, si speranti'a nostra e, ca ea va deveni in scurtu tempu de asemenea insemnata si pentru altii.

Sodalii (cafele) romani dela felurite meserii, cari se afla aici, sub conducerea Domnului Redactoru alu „Telegrafulu Romanu“ Nicolau Cristea, formara cu cate va luni mai inainte o societate, alu carei scopu era, ca membrii ei sa se intalnesca in tota septemana de 2—3 ori ser'a dupa finirea lucrului, spre a asculta ore-care prelegeri privitorie la istoria si starea de fatia a meserieroru, a se deprinde in exercitiulu limbii vorbite si scrise, precum si in computu si in cantari. Latindu-se scirea despre infintiarea acestei societati, sodalii romani se strinsera pre langa zelosulu loru conducatoriu, care punendu-le la inima importantia starei lor si chiamarea cea mare a acelei fatia cu poporul nostru celu mai cu totul strainu de catre meserii si in genere fatia cu buna starea tierii, i aduse pana a se convinge ei insisi de necesitatea unei intruniri regulate si permanente. Astfelu insotirea deveni totu mai multu si mai luminatu la cunoscinti'a chiamarei sele, si spre a satisfice acelea, la cunoscinti'a necesitati' unoru legi, cari sa aduca si sa tina in ordine vietia ei; si emanara apoi din consimtiementulu tuturor nisece statute, cu catu mai usiore si mai simple, cu atata mai meritose si mai garantate de consistintia. Statutele inainte cu cate va septemani se substernura pe calea Oficiatelor locale Inaltulu Guberniu regescu transilvanu, dela care sosira intru tote aprobate si intarite. Esc. Sea P. Archiepiscupu si Metropolitu, Andreiu Baronu de Siaguna, precum dela primii germeni ai acestei insotiri aprobate intreprinderea, si prin oferirea unei sale in institutul archidiececanu i deduse unu documentu prea imbucuratoriu de viulu seu interesu pentru dens'a asi'a si acum, la rugarea unanima aduse la inalta-i cunoscinti'a prin o deputatiune anunita, se indurase a primi patronatulu asupra ei; de Presiedinte alesese Reuniunea pre conducatoriulu seu de pana aci. Dlu Redactoru Cristea, si preste totu se constituise in launtrulu seu, \*) — si asi'a dia de astadi se statorise a fi dia de deschiderii „Reuniunei sodalilor romani“ din Sabiu; insa mai multu numai ca in familia, fara multe forme ostentative.

Inca diminetia se tramisera bilete de invitare — culesse si tiparite de insusi membrii Reuniunei — pe la inteliginti'a romana de tota clas'a de aici; la 5 ore dupa amedi sal'a respectiva se umplu preste acceptare de ospetii invitati; preolime de ambe confesiunile romaniloru, amployati, profesori, medici, advocati, negutiatori, profesionisti, tierani, si junimea studiosa dela feluritele institute de aici, cari cu totii doreau a manifesta consimtiementulu loru pentru tiner'a intreprindere si a participa la o serbatoru cu totulu noua in simulu poporulu nostru. Dlu Preside Cristea deschise festivitaea cu o scurta reprivire asup'a inceputulu si desvoltarei meserieroru si in mesura superiura a artiloru, la poporele vechi asiatiche, apoi se pogori la poporele de langa Marea mediterana: Greci si Romani cari lasara dupa sine radie neperitoare ale spiritulu loru, apostrofa in putine cuvinte, ca astadi a ce le popore dau tonulu in Europa, si in lumé, unde meserierele suntu mai desvoltate si in fine perveni la poporulu nostru, care pan'acum a fostu marginitu numai

numai pre langa „batiulu pastorulu si cornele plugulu“, si caruia prin imbratsiarea meserieroru i se deschide unu campu largu de activitate pacinica, folositoare si binefacatoare. Corulu sodaliloru, condusu de Dlu Invetiatoriu de cantu in Institutulu archidiececanu, P. Diaconu Dimitriu Cuntianu, care cu zelu prelaudabilu inca dela intemeierea societati' instruisse pre sodalii in cate 2 ore pre septemana in cantari, intona in cuartetu poesi'a lui Bolintineu „Pe o stanca negra“, carea, executata cu promptitudine, produse cea mai viua multiamire in ascultatori. Acum Dlu Preside, aducendu la cunoscinti'a adunarei o scurta genesa a infintiarei societati' si provocandu-se la statutele ei, ce fiecare membru le avea in mana, multiami in cuvinte alese Esc. Sele Dlu Metropolitu Baronu de Siaguna, la alu carui nume adunarea insufletita pronuncia veneratiunea sea prin intreite: „Sa traiesca! apoi onorabililoru p. t. ospeti, cari si mai nainte prin contribuii generose manifestasera iubirea loru catre infintiend'a societate, in fine Dlu Invetiatoriu de cantu Cuntianu, care a pusu atata ostentia pentru unu ramu forte insemnatu alu culturai tineriloru sodali, provocandu si pre tinerii reuniti a areta simtiemintele lor de multiamia, la care acesti'a prorupsera in strigari de bucuria.

Dlu Capitanu in pensione, Const. Stezaru, caldurosulu partinitoriu a totu ce este bunu si salutaru, rapitu de insufletirea, ce i o dete acestu momentu, care in adeveru pote deveni epocalu intru un'a parte a vietii nostre sociale, pasi la mijlocu, si n cuvinte nemaestrite, dar cu puterea magica, ce i o inspira convictiunea cea mai profunda, dete cursu simtiemintelor sele de bucuria pentru acestu di, demarca in cate va linii insemnatarea acestei reuniuni, ce e chiamata a lega inteliginti'a cu poporulu si a forma stratulu de mijlocu intre aceste doué; apoi adressandu-se catre Dlu Preside si pronunsiandu meritulu DSele, ce venitorimea cu recunoscinti'a si lauda lu va pastra, i multiami pentru punerea in lucrare a unei idei atatu de ferice, in fine intorcendu-se catre tinerii sodali, in cuvinte parintesci si n tonulu unui adeveratu romanu, intru carele viclenia nu este, i provoca ca pre „dragi copiii sei“ a se purta totdeuna astfelu, incatu sa faca onore si bucuria poporulu nostru, care astepta si dela ei in parte unu venitoriu mai bunu, — promitiendu din partea sea dupa putintia totu spriginulu prin cuventu si fapta. — Sodali intopara acum totu in cuartetu bine arangiatu, ca si d'antiau, o a dou'a poesi'a dela Bolintineanu; „Ca unu globu de aur“, carea seceru aplause sgomolose de catre toti ascultatorii, — si cu acest'a se ncheia festivitaea, ce mi propusei a o descrie in cate va cuvinte pentru publiculu „Tel. Rom.“

Catu pentru membrii acestei Reuniuni pline de speranti'a, s'au insinnatu pan'acum 2 maiestri romani de aici: unulu pantofariu si altulu legatoriu de carti, si 30 sodali, dintre cari: 14 pantofari seu cismari, 2 fauri, 4 tipografi (2 culegatori, 2 tiparitori), 1 mesariu, 1 petrariu, 2 zidari, 3 bardasi, 1 covrigariu, 1 croitoriu, 1 pardositoriu, 1 lacatariu; dar credu, ca suntu inca mai multi, cari seu ca n'au sciutu inca de acest'a reuniune, seu apoi s'au tinutu reseryatii panacandu i voru vede pornirea, dar acum vedindu-i inceputulu atatu de frumosu si scopulu atatu de folositoriu, speramu ca se voru alatura si ei langa fratii lor.

Deci, fiindca scopulu acestor si rufi nu este a lauda o intreprindere, ce inaintea fia-caroi Romanu cu inima se lauda ea insasi, pentru aceea, de-si asi'a avé multe bune de a dice atatu in privinti'a lucrulu, catu si a persónelor — caci, incatu sciut'a acest'a reuniune este cea d'antiau de felulu seu in patri'a noastra, — me marginescu de asta data numai pe langa rolulu de re-

ferinte. Un'a insa nu potu a nu o pronuncia si aici, dorinti'a adeca, ca sa ne ajute Ddieu a vede in scurtu tempu prin tote orasiile patriei nostre resarindu asemenea reuniuni si punendu-se in legatura frati'esca unele cu altele pentru inaintarea imprumutata in cultura, — spre care scopu si rogu pre Reuniunea noastra a publica catu mai curendu statutele sele. \*)

## Eveneminte politice.

Sabiu 3 Maiu.

Despre terminulu incoronarei vedemu ca diauristica cea mare e in nesigurantia. Precandu unele o panu pre 2 Iuniu n. altele o amana pre 10 Iuniu si altele si mai departe. Unu corespundinte alu Presse' celei noue dice ca terminulu acest'a nu se pote fipsa, din cauza ca elu aterna dela unele pregatiri neamanabile si fara cari nu pote sa se faca incoronarea. Pregatirile aceste insa suntu de asi'a mare insemnate, incatu nu pote fi vorba ca acele sa se deslege numai in sboru. Inainte de tote, propunerea de impacare ce se primi in diet'a ungresca, are lipsa de aprobatiunea seu consimtiementulu senatulu imperialu, si deca voru si fi ici si colea unele puncte preste care se va pute trece mai ingraba, pre langa unele reserve, de a se regula mai bine dupa acest'a; afacerile finantiale cari trebe regulate nu se voru putea trece numai asi'a usioru. Dupa aceste vine d'ploma inaugurala, carea va cere o desbatere seriosa, pentruca Imperatulu carele are sa jure pre dens'a trebe sa promita padirea taturoru legiloru ce suntu in vigore si aceloru ce va aduce diet'a — cu conscientiositate. Legile care se afla acum in vigore suntu cele dela 1848 si aceste au a se supune unei revisiuni inainte de acceptarea diplomei inaugurale din partea Imperatulu. Pentruca nu va presupune nimenea ca Imperatulu va jura unii articuli de lege dupa cum se afla ei in legile reabilitate din 1848. Ministrii ungresci trebe sa implinesca revisiunea aceloru legi prin dieta. Pana nu se voru implini tote aceste si pana candu legile nu voru fi inarticulate formalu nu pote fi vorba de acceptarea diplomei inaugurale si nici de incoronare.

Dupa scirile ce le aveamu pana eri despre diet'a Ungariei, acest'a nu a pututu tinea siedintie din cauza ca nu suntu deputati de ajonsa spre a aduce concluse. Unii afla in imprejurarca acest'a o tactica, prin carea deputatii voru sa sondeze, seu manesce disu, sa pipai terenulu si apoi sa se apuce de desbateri.

Acum avemu telegrame cari ne spunu, ca luni in 13 Maiu s'a impartitu, avendu diet'a siedintia, in none despartieminte spre impartirea lucruriloru legilatorie.

Intr'aceea dincolo de Lait'a se lucra cu energia pentru cele de lipsa la convocarea senatulu imperialu. In nr. trecutulu aretarem statorirea unei liste de denumiri de membri in casa de susu. Acele nume se publicara acum ca intarite cu unele adause inca. Pentru casa deputatiloru s'a denumita presiedinte Giskra. Mai departe aflamu ca deschiderea senatulu imperialu se va face prin unu cuventu de tron, carele sa inaugureze actiunea parlamentaria cu promiterea de concessiuni liberale in o mesura mai mare. Dupa aceea sa se desfasiure desbaterea adresei.

O alta greutate aparu dilele trecute pre orizontulu constitutionalu din mesurile cele din urma ale dietei croate, care in siedinti'a din 11 Maiu n. au conclusu la propunerea lui Perkovac ca prin presidiulu dietalu sa se roge Maj. S. sa sancioneze articulu dietalu dela 1861 privitoriu la imunitatea deputatiloru.

\*) Se si publica mai la vale. (Red.)

\*) Se voru face cunoscutu cu alta ocaziune membrii, cari constituie comitetulu „Tel. Rom.“

loru, că ori-ce deputatu sa nu póta fi nici trasu la respundere nici sa se póta vatemá cum-va in libertatea sea pentru párerile se date in dieta, pentru ca reprezentantii nationali pána atunci, pána candu nu se va sanctionná acestu articulu, se voru feri de ori-ce votare. Dupa unu telegramu privatu la Pres-s'a cea nóna diet'a insa si-a suspendatu siedintiele pána candu nu se va sanctionná legea susu amintita. Se astépta disólvera dietai. Pentru lamurirea acestei chestiuni mai lasámu sa urmeze inca unele date de prin diuarie atátu aici cátu si deosebi la revista diuaristica. Dupa unu teleg. la „Sieb. Bl.“ legea croata e sanctionnata. Asceptámu cu inordare sa vedemu ce va urmă acum mai departe.

Scirile despre chestiunea Luxemburgului sunt astadi mai multu séu mai putinu tóte impacatóre.

In siedinti'a din 7 I. c. a conferintiei din Londonu s'au primitu cu unanimitate proiectulu de tractatu afara de unu articulu. Engliter'a adeca nu au vrutu sa se invoiescá cu punctulu alu treilea din proiectulu de impacare, care privesce la garanti'a neutralitatii marelui ducatu. In urm'a unei contra propunerii din partea celoru-lalti plenipoten-tiati lordulu Stanley se dechiará, ca senatulu ministerialu englesu se va mai consultá inca odata in privinti'a afacerii acestei'a si apoi in siedinti'a viitoria si va face cunoscuta opiniunea sea definitiva. Dealtmintrea din Parisu se insciintieza dejá, ca lordulu Cowley aru fi descoperitu cabinetulu de acolo definitivu, ca Engliter'a se invoiesce, cá sa primésca garanti'a neutralitatii Luxemburgului. Pre lángea tóte sperantiele de pace, cari resulta din cele impartásite, Franci'a se inarméza in continuu si Prus-si'a arata diligintia mare, si diuariu „Wiener Abendpost“ istoriscesce cu deosebire despre inarmárilor din Prussi'a.— Scirile din urma, între cari si o particea de teleg. dela Pest'a in foile de aici, anuntia ca tractatulu in privinti'a Luxemburgului e incheiatu.

De alta parte totu mai cu mare siguratate se spune, ca Regentii Europei voru conveni la Parisu; unele sciri mergu asiá departe incátu credu ca convenirea acést'a se va desvoltá in unu congrésu european.

Ce face Russi'a? „Zukunft“ aduce o corespondintia originala de lángea Vistula cu datulu de 8 Maiu, carea dice ca cuprinde urmatórele:

In cercurile oficióse din Russi'a s'au latitu scirea, ca din Petersburgu s'aru fi demandatu, cá la liniile cálei ferate dela Witebsc-Poloc, Bialistoc, Covno si Vln'a sa se faca pregatire pentru transportarea unoru expeditiuni de trupe mai mari. In diferite statii principali ale aceluor linii au si pri-

mitu oficiarii de stabulu generalu si de genia telegrafulu, cari si corespunde cu ministeriulu de resbelu din Petropole. Judecandu dupa procederea acést'a si dopa marsiurile trupelor, ce s'au inceputu in Poloni'a si in provinciile dela resaritu, se vede ca Russi'a vrea sa faca pregatiri mari de resbelu. Intre oficiarii rusesci, cari sunt stationati la marginea dela Vistula se vorbesce dejá pre fatia ca au sositu momentulu, cá sa se incheie cu Franci'a socotel'a restanta a resbelului dela Crimea. In armat'a rusésca se ieu cu iutiela mare mesuri nóue si se facu straformári. Licentiatii s'au conchiamatu ierasi. Unu regimentu de garda pre tempulu de resbelu constá din 2000 soldati, de cáte dóue batalióne, ceea ce dopa mod'a francesca da unu prospectu mai usioru in privinti'a doctrinei, decátu o manipulare mai mare la numeru. Acum'a, pána candu nu s'au facutu inca nici o ordinatiune faplica in privinti'a mobilitatí, consta unu regimentu de garda din 1200 soldati. Suboficieri plasei acestei'a de trupe s'au inarmatu dejá partea cea mai mare cu puscile cele nóue americane (Hinterladern); eara ceilalti soldati voru capeta puscile acestea in restempu de dóue luni. Eara regimentele si batalionele venatoriloru au mai preste totu pusci nóua dopa sistem'a moderna. Se dice mai incolo, ca reorganizatiunea despartieminteloru neregulate de cozaci aru fi sanctionnata dejá de imperatulu, prin care s'aru fi inmultitu tare numerulu loru— si totu de odata s'aru fi maritu si bravura cavaleriei acestei'a usioré. In fine voi se amintescu, ca si in marin'a de resbelu din Russi'a domnesce o activitate mare. Firm'a de constructiunea corabieloru a dloru Charles Mitchell si Comp. din Newcastle-on-Uyne s'au obligatu, ca in tempulu celu mai scurtu va construi pentru regimentu rusescu trei corabii nóue cuirassate (Panzerfahrer). Si precum spune diuariulu rusescu „Marine-Journal“ au si calatoritu din Cronstadt cinci oficiarii de marina la Newcastle, cá sa ingrijésca pentru constructiunea aceluor nái.

Din Belgradu se scrie lui „Zukunft“, ca in 6 Maiu s'au dusu din Serbi'a si trupele cele din urma turcesci, cari mai erau; — si ca pre pameztulu Serbiei nu se mai afla nici unu soldatu turcescu. Pre Pasi'a turcescu l'au petrecutu ministrulu de esterne si celu de resbelu, toti oficiarii de stata si mai multi senatori din Serbi'a pána la Semlin. Din castelu fu salutatu cu 21 descarcaturi de tunari.

#### Revista diuaristica.

In Croati'a dice N. Fr. Bl. iau lucrurile unu cursu neplacutu si neasteptatu.

Propositiunile unguresci, prelánga tóta impacavitarea loru, au putinu prospectu, de a fi primite. Precum se vede partia unionistica si in dieta este in minoritate, si cele dóne partide nationale unite voru respinge invitatiunea din Pest'a. Credemu ca acést'a nu va terorisa pre regimu, ci elu va intrebuintia mijloculu constitutiunálu alu disólverei si alegeriloru nóue. Regimulu nu póte lasá, cá sa se periclitaze existenti'a imperiului si organizatiunea lui finala prin diet'a din Agramu. (Supositiunea acést'a nu s'a adeveritu. R. T. R.)

„Agr. Zig.“ organulu partitei Mazuranic, descopere totu planulu partitei nationale:

Refusarea simpla prin resolutiune póte ca s'aru face de astadata tocmai de partia acea, carea mai inainte in sesiunea dietala 1865/6 erá opusa asiá de tare in directiunea contraria (adeca cea „nationala-liberala“, séu partia Strossmayer). Insa sub impregiurările presente s'aru poté lasá de acést'a si fractiunea din urma s'aru poté acomoda influentiei moderatóre a partitei independente-nationale (Mazuranic). Partia din urma póte ca este chiamata, de a júca rol'a mijlocia între autonomistii cei mai mari si între unionisti.

Se póte insciintia, fára de a comite vre-o indiscretiune, ca propunerea regia cu conclusulu dietei unguresci din 9 Aprile din comisiunea de nóue, in care, precum e cunoscutu, suntu reprezentati si unionistii in mesura egala cu celelalte dóne partide, s'a u r e s p i n s u u n a n i m u; pentru aceea propunerile si proiectele acestea nici nu se mai iau dopa cuprinsulu loru de acum'a in plenulu dietei in considerare. Chiaru dlui Stojanovic, carelu de făcutu pasulu celu mai cutezatoriu in directiunea unionista, si au mersu si mai departe de cum au fostu iertatu, pare ca i au trecutu voi'a, de a-si dá obligatulu seu votu separat.

Prin urmare este fórte probabilu, ca dela comitetulu de nóue, — a cáru parere prelánga tóta grabirea, ce s'aru poté face, nu va ajunge inaintea dietei, fára cam pre la mijloculu septemánei acestei — avemu sa asteptámu o aprobare a majoritatii a celoru (6 voturi) nationale unite, care se va face sub influentia Dlui de Mazuranic, si de o parte aru multiam loialitatea fatia cu corón'a precum si dignitatea si cererile cele drepte ale tieri nóstre fatia cu Ungari'a. Din punctulu acést'a de vedere tramitarea deputatiloru din partea nóstra la diet'a unguresca de incoronare numai atunci s'aru para a fi cu pulintia, candu mai întâiu s'aru uni cererile amintite pe basea paritatii (e g a l e i i n d r e p t á t r i), cu Ungari'a si s'aru recunosce.— Unio-

## FOISIORA.

### IMPACAREA.

#### PROVERBU.

(„Convorbiri literare“)

#### SCENA II.

#### D-na Campinescu, Costrelu.

(Urmare.)

**C o s t r.** Acést'a mi se spune din tóte pártile: s'a adoptatu in tóta lumea. A-siu dorí sa sciú in care lume? A-ti auditu vreodata italieni, germani séu poloni vorbindu in tier'a loru, între densii o alta limba decátu a loru? Limb'a francesca este cea diplomatica! Fia! dar domnele, domnisiórele domni nostri suntu ei ca totii diplomati? Aru fi tristu déca amu voi a introduce cu ori-ce pretiu diplomati'a prin salóne.

**Dn'a C a m p.** Insa nu veti poté tagadui ca limb'a francesca e mai . . . cum a-siu dice, mai eulanta . . . mai . . .

**C o s t r e l u.** Eu vedu ca vorbimu de o óra romanescé si ca ne vine fórte usioru.

**Dn'a C a m p.** Vedu ca vrei sa nu se mai invetie limb'a cea mai perfecta, pentru ca nu o iubescei Dta.

**C o s t r.** Eu o iubescu fórte multu, si convinu ca studiulu ei este neaperatu. Insa studiulu limbai nóstre trebuie sa fia lucrulu principalu, t e m e l i ' a, limbile straine numai o r n a m e n t u r i.

Candú cine-va, vorbindu séu scriindu frantuzesce, face vre-o gresiela, vedí surisuri de compatimire pre tóte budiele. de elu sermanulu! E unu omu perdutu in ochii multor'a! Candú insa nu

scie sa-si exprime ideile in romanescé séu candú nu scie nici macaru a scrie séu a cetí, insusi limb'a lui, acést'a pare unu lucru naturalu.

**Dn'a C a m p.** Dta te arunci in estremulu contrariu! Dar asiá sunteli cu totii care a-ti fostu in Germani'a. Nepót'a mea Aglae nu-mi scrie decátu in romanescé, nu viséza decátu romanismu, sunteli cu totii esaltati!

**C o s t r.** Nepót'a dvóstre va fi cea întâiu domnisióra care va simpatizá cu mine. Asceptu cu nerabdare momentulu in care voi fi prezentatu domnisiórei Aglae.

**Dn'a C a m p.** Momentulu nu este departe. Preste dóue trei díle va sosi.) Cátu despre simpatie premise ca cu totu contrastulu ce pretendi ca este in ideile Dtale si ideile tuturor domnisióreloru nóstre, totusi s'a gásitu vre-un'a care te-a făcutu gánditoriu . . .

**C o s t r.** Pre mine? O! ve amagiti!

**Dn'a C a m p.** Me temu ca nu. La verst'a Dtale, sa fugi de baluri, sa preferi a petrece o séra intréga, cantandu unu duetu cu o betrána cá mine. . . I-ti spunu inca odata ca-mi dai suspectu. Domnisiórele nóstre, cátu de putina simtíre patriotica sa aiba, dopa dísele Dtale, suntu gratióse si placute si sciti amóru lu nu-si bate capulu de limb'a in care se exprima, chiaru grainulu ochiloru i este de ajunsu pentru a produce intielegerea cea mai armoniósca. . .

**C o s t r.** Asiá este . . . insa nici un'a din domnisiórele nóstre nu mi-a intunecatú mintea.

**Dn'a C a m p.** Ochiulu meu e prea esperimentatu pentru a gresí.

**C o s t r.** Ve dau parol'a mea ca . . .

**Dn'a C a m p.** (íute) Atunci ti-a remasu vre-o dómna din Germani'a inca fórte vie in memoria. (Costrelu tace) De ce taci?

**C o s t r e l u.** Fiindca . . . pentruca . . .

**Dn'a C a m p.** Fiindca . . . pentruca . . . Amu

gácitu in sfersitu enigm'a pentru ce nu simpatizezi cu francesii! — Va fi vre-o blonda cu ochii albastri, vre-o dina incantátóre cu perulu de aur si cu o stea in frunte. Dar respunde! De ce nu respondi? Ce pleci ochii la pamentru?

**C o s t r e l u.** (cu invalmasiagu) Sa respundu? . . . ce voiti sa respundu?

**Dn'a C a m p.** Suntu curiosá sa sciú ce felia este dómna care se vede ca tea robitu asiá de cumplitu. Si ea de siguru are idei romantice, privesce lumea prin valulu idealulu. Nati cetitu impreuna suferintiele lui Werther? Vedei ca cunoscu si eu unele Producera a literaturii germane, de-si in traducere francesca. A-siu pune remasiagu ca se numesce Lotte.

**C o s t r e l u.** Ve insielati are unu nume care ve este fórte cunoscutu, se numesce Aglae.

**Dn'a C a m p.** Aglae, cá nepóta-mea? Acést'a o face indoiú interesanta in ochii mei. Dar spune-mi; istoriscesce-mi; cum v'ati cunoscutu, cum . .

**C o s t r e l u.** O! curiositate! Tu te numesci femeie!

**Dn'a C a m p.** Me faci nerabdátóre. Inchipuiesce-ti ca esci la spova . . . voeamu sa dicu la confessiunálu. Hai! Marturisesce-ti pecatele si vei dobandí iertare!

**C o s t r.** Ve asceptati la vre-unu romantiu; la vre-o istorie estraordinaria, plina de aventuri si veti audi o intemplanu nu se póte mai simpla si mai prosaica.

**Dn'a C a m p.** Incepe me rogu, fára preambule.

**C o s t r.** Aveti sa me rideti.

**Dn'a C a m p.** (Zimbindu) Multu ai sa me mai faci sa asceptu? Hai! Ieti curagiulu in dinti, tu-siesce si incepe!

**C o s t r.** Sciú ca mi sapu eu singuru gróp'a, dendu-ve pentru viitoriu materie indestula pentru a me luá in risu, dar ce e de făcutu? Incepu.



Clusiu 28 Apr. (10 Maiu). Bucuri'a noastră sufletesca din zilele aceste sa mare, pentrucă ni se implini dorint'a ce o nutreamu demultu in anim'a noastră, cu sosirea Escelentiei Sele Prébunului nostru Parinte Archiepiscopu și Metropolitu Andreiu. Bucuri'a ne fu in sa și mai mare vedindu ca Escel. Sea, prelunga afacerile Sele cele multe, așa tempu de a conveni și a petrece și cu câte unii din barbati nostri din Clusiu. Vineri in 11 Maiu n. plecã cãtra Pest'a. Ddiu sa-i fia paditoriu in calatori'a sea!

Clusiu 1/13 Maiu.

La cele comunicate in zilele din urma ale septemănei trecute mi iau libertatea a mai descrie unele lucruri însemnate din zilele petrecerii Escelentiei Sele in mijloculu nostru, — și adeva între numerosii contra visitatorii Esc. Sele amu vedutu pre Esc. S. Br. F. Kemény, — eara dupa prandiu Joi in 9 Maiu n. au făcutu contra visita la Escel. Sea Par. AEppu și Metropolitu Andreiu Baronu de Siagun'a, Esc. Sea Comis. reg. contele Em. Pechy, — acést'a visita fiindca au duratu multisoru, se vede ca au atrasu atentiuinea multor'a. —

Afara de aceste nu putinu e momentosa și aceea impregiurare, ca fiindu spre primirea binecuvântarei și spre cõtenire la Escel. P. nostru Archiepiscopu și Metropolitu, și On. Preotu românū gr. or. de Castre Ioann Crisianu dela Regim. Br. Allemanu, — care reg. precum se scie constã mai totu din români de confessiunea noastră, — se latã scirea imbucurãtoare între soldati despre sosirea Escelentiei Sele in mijloculu nostru, cá Archiepiscopulu și Metropolitulu românū alu loru, — și numai decãtu se putã observã circulara in susu și in josu a soldatiloru, cá dõra voru putã vedã și cu ochii pre multu doritulu și adoratulu loru mare Pastoriu românū, — de care vedere se și invrednicira mult; fiindca Escelentia Sea, se preumblã pedestru afara și prin cetate mai de multe ori. — Earã mai alesu Joi dupa amedi in 9 Maiu dela 6 ore, precum amu mentianatu, — cu care ocaziune vedindu omulu pre soldatii nostri banatieni, — se putã observã din fetiele loru și impressiunea vesela de care erã cuprinsi, — candu in sa trecea Esc. Sea pre lãnga ei și la salutarea militara ce i se dete de cãtra toti, le multiam cu „Christosu au inviãt!“ atunci remanea cã uimiti de bucuria!

Aceste amu doritu și amu aflatu cu cale a le adauge la cele de mai inainte.

Clusiu 11 Maiu n. Precandã pre la noi tempulu e priinciosu, audiramu, ca in alte pãrti — și mai alesu pre Campia earã nu au ploatu, — care umblare a tempulu incepe a da nu putina grige la omeni pentru venitoriu. — Precum observãmu deputatiunile sasesci de felicitare la Escelentia Sea comis. regescu totu se continua. —

Mercuri in 8 Maiu c. n. la Gileu (Gyalu) se facu alegere de deputatu la Pest'a din cerculu de susu alu Clusiu (Colosiu) alegatori dintre cei indreptãtiti au fostu, precum se aude mai numai jumetate. Romani au fostu fõrte putini și acei'a reu disciplinati, precum se aude nu avura nici unu conducatoriu și dela nimenea nici unu svatu. Unii au votatu pentru romanu (Canon. I. Fekete) alii pentru Z e y k Károly. —

Deputatu pentru Pest'a s'au realesu cu mare și absoluta majoritate de voturi Z e y k Károly. —

Se aude de siguru, ca comisiunea colectanta de voturi la Gileu, au propusu și votatu pentru tramitereterea unei deputatuni din sinulu acestui cercu de alegere la Escel. Sea D. comisariu regescu spre felicitare; — și asiã s'au și compusu o deputatiune de 10 membri; între cari și 3 romani. Acést'a deputatiune și implini misiunea sea Duminecã la 10 ore. —

Vinerea 1 Maiu 1867.

In o departare de 2 mile de Orestia sub pãlele muntiloru pre unu siestu frumosu, incungiaratu de positiuni in tãta privint'a romantice, la care și ap'a asiã numita „Ap'a Vinerei“ inca contribue fõrte multu, se afla comun'a Vinerea, in apropiere de bãile dela Cudsiru, unde se lucra ferulu celu mai multu in patria. Comun'a acést'a e locuita curatu cu români. Sa te miri de locuitorii comunei acesteia, ca cum sciu a regulã trebile loru economice și a folosi ori și ce ocaziune bine venita spre inaintarea loru materiala. Ce e dreptu apropierea de

munti și in parte hotarulu celu sterilu îi face sa fia mai muncitori decãtu alii, cãci vedi la densii fabricii de taiatu de scanduri asiã numite jogari, ba provedu Orestia și totu impregiurulu acel'a cu sindile de coperitu, afara de aceea ori-ce lemne de lucru de bradu, goranu, ori fagu suntu in stare sa le procedie, incãtu putemu afirmã ca venirea drumulu de feru in Transilvania pre Vinereni nu-i afla nepregãtiti, cãci pareca nesciindu suntu pregãtiti pentru asiã ce-va. Insa nu numai pentru starea materiale s'au ingrigitu și se ingrigescu Vinereni, ci și pentru starea spirituala, cãci vedi in mijloculu comunei o scõla frumusica, care in adeveru pre ori și ce patriotu adeverat, cãrui'a îi zace la inima inaintarea binelui comunu, inflorirea comunei cã atare și nu e sedusu de orbulu interesu personale, trebuie sa-lu animeza, și sa le gratuleze fratiloru Vinereni.

Cu tãte aceste in sa trebeu sa marturisescu, cu scõla nu m'amu indestulitu pe deplin, totu respectulu cãtra dlu Preotu și invetiatoru Demetriu Eli, care și-au datu tãta silint'a pentru de a responde chiamãrei ce-i grele de invetiatoriu, cãci a fi docente la 158 prunci de ambe sesurile cu un'a odãe in 3 despartimente și a-si implini unu invetiatoriu chiamarea, voi sa dicu a face progresulu doritu, me va erã ori cine, e ce-va imposibilu. Eu cugetu in sa ca impregiurarea acést'a li e bine cunoscuta fratiloru Vinereni și judecandã mai bine giuristãrile, voru aduce lucrulu intr'acol'o, ca pe venitoriu, celu putinu odãile menite pentru incaperea scolariloru se nu mai fie intrebuintiate spre alte scopuri, și cu tempu favorindu-le giuristãrile voru delãtura și immedecarea acést'a, cãci nu le pãte nimenea implini tãte odatã, cãci dice proverbulu: „cu incetulu inca mergi departe.“ Unu calatoriu.

## Varietãti.

\*\* Incoronarea Majestãtei Sele de Rege ungurescu, dupa cum se spune, se va face in 2 Iuniu n. decã nu se va ivi vre-o pedecã.

\*\* Escel. Sea Dlu comandante generalu au sositu alaltãeri din calatori'a dela Clusiu spre salutarea Comissariulu regescu.

\*\* Esc. Sea Comis. regescu va întreprinde o calatorie prin tiera spre a se putã convinge și mai bine despre situatiunea tãrei nãstre in multe privintie.

Dupa „M. P.“ E. S. Comis. reg. numai luna e si Joca primesce oficiosu dela 11—1 pre la mediã-di, consantindu celalatu tempu altoru afaceri oficiose.

\*\* Dlu comite alu natiunei sasesci Conrad Schmidt și deputatiunea scaunala spre bineventarea Comissariulu regescu reintãrse de mai multe zile.

\*\* Maiale. Eri se petrecu unu maialu in dbrav'a din apropierea Cetãtiei Sãbiulu, din partea tineriloru dela Gimnasiulu de statu. — Totu eri și din partea juniloru nostri juristi dela Academia c. r. de drepturi de aici. — Duminecã trecuta fu unulu din partea tineriloru dela gimnasiulu evangelicu de aici. —

\*\* Avemu onãre a ve comunicã in multu pretiuitulu jurnalulu „T. R.“ precumca dupa o staruintã de mai multi ani, in fine succesa o decisiune dela Inaltulu Guvernu regiu tinerea unui tergu de septemãna in comun'a nãstra Vingardu. Cu atãta mai placuta ne e comunicarea acést'a, cãci venitululu va fi destinatu pre sãm'a scõleloru in proportiune egala, pentru greco-orientali, reformati și ev. luterani. G.

\*\* O depesia din Petersburg dela 29 Aprile dice: „Decã temerile de rebelu se voru rasipi, Imperãtoarele Alessandru va insoti, in lun'a lu Iulie, pe Imperãtes'a la apele dela Kissingen, și se va duce pãte și la Parisu.“

## Reclama.

Resinari 8 Maiu st. n.

Dle Redactoru! Binevoesce a dá locu in st. DVãstre diuãriu „Tel. Rom.“ urmatõreloru renduri adresate dlui Iosifu Vulcanu Redactorulu jurnalulu „Familia“ dupa ce fuu respinsu dela publicarea in pretiuitulu seu jurnalulu.

Pe la mijloculu lunei trecute amu luatã pen'a in numele prenumerãntiloru din Resinari la „Familia“, spre a intrebã pre dlu Redact. alu disului

jurnalulu, ca ce e caus'a de DSea nu ne mai trãmite icõnele cele promise cã premiulu la „Familia“, de õre-ce tempulu fipsatu a fostu trecut de multu și noi prenumerãntii din Resinari la „Familia“ asteptãmu cu doru mare icõnele cele multu laudate, cu atãtu mai vertosu, cãci amu cetitu și intr'unu numeru alu „Familiei“, ca au primitu 11 epistole prin care i se laudara numitele icõne și apoi tax'a ceruta pentru impachetarea loru o amu fostu platitu totu inca dela inceputulu an. e.

Noi asiã dara ne-amu facutu numai o detorintia scriindu-i acele renduri spre a delaturã erõrea comisa seu de DSea seu de espeditura, pe care datorint'a DSele cere a o indreptã la esactitate și regularitate, și asiã cu atãta mai multu, cãci din negligentiã a acelei'a cu dreptu cuventu și perde vedit'a și creditulu nãntea publiculu, le cere bunacuviintã și regulele etichetei și chiaru interesulu sustinerei „Familiei“ ceru imperativu, cã sa-lu respecteze și sa-lu crutã.

DSea in sa, in locu de a responde la epistol'a mea dupa cum cere bunacuviint'a dela unu omu care pretinde a trece de cultu și a propaga cultura, moralitateã și prin acést'a a intemãia solidaritateã in caracteru la natiunea romãna, fiindu DSea spectrulu in asta privintã; in locu de a responde dieu cu sange rece, fatia cu mine, care mi-amu luatã libertate, chiaru in interesulu DSele a-i spune unu a d e v e r u p u r u in fatia: me infrontã in o fõia publica, puindu-mi și numele intregu, ca eu nu meritu epitetulu de omu cultu și ca limbãgiulu, in care iamu scriu nu e neci pentru subalterni. Sa me ierte DSea, eu amu vorbitu pãte nitelulu cu infocare, din cauza, ca sa facã efectulu la DSea epistol'a mea, cãci allele multe scrise de cãtra alii numai cãtu sciu eu, in unu tonu mai convenabilu, au remasu departe de a neodichni neci pe departe conscientia DSele.

Din ce-i voi spune mai la vale, se va convinge, ca eu cum dicu amu fostu silitu a me esprime asiã francu cãtra DSea. Sa caute in omulu celu din launtru alu DSele și sa veda, ca cum consimte acel'a cu fãptele și vorbele DSele. (Va urmã.)

## Citatiune edictala.

Dimitriu Sioita din Saschizu, Scaunulu Sighisiõrei, care de doi ani și mai multu, cu necredintia a parasitu pre legiuit'a sea sotia Ioana a fiiea lui Mateiu Haller totu de acolo, nesciindu-se locul aflãrei lui de acum, este provocatu prin acést'a cã in rest tempu de unu anu și o di dela datulu de astadi, cu atãta mai vertosu sa se infãtiszeze inaintea subscrisulu Foru matrimonialu, cãci la din contra si absentia lui se va dá cursu processulu de despãrtire urzitu asupr'a lui.

Sãbiu in 27 Aprile 1867.

Scaunulu Protopopescu gr. or. alu tractulu Sighisiõrei, cã Foru matrimonialu.

Zacharia Boiu  
Protopopu.

Nr. 17—3 EDICTU.

Ioann Chira, din Comuna Sebesiulu de josu, in Scaunulu Sãbiulu, care de doi ani, cu necredintia parasindu-si pre legiuit'a sea sotia, Maria lui Vasile Carticu, totu de acolo, au pribegitu in lume, prin acést'a se provõca, cã in termínu de unu anu de zile dela datulu de fatia, sa se presentede inaintea subscrisulu foru matrimonialu, cãci la din contra se va decide processulu matrimonialu asupr'a pornitu, și in absentia lui la intielesulu SS. Canõne ale bisericiei nãstre gr. res.

Sãbiu 22 Aprile 1867.

Scaunulu protop. gr. res. alu Tractulu Sãbiulu alu 2-lea.  
Ioann Pannovicu, Protopopu.

De Limbriku Kordelatu. (Veneã solitaria.)  
Vindecã fãradurereã periculõ in 2 ore Dr. Bloch  
in Viena, Prãferstrasse No. 42. — Deslusiri se  
dãu prin scrisori francate. — Medicamentu ku  
modulõ intrebuintãrii se trimite ku postã.

## Burs'a de Vienn'a.

Din (3/15 Maiu) 1867.

Metalicele 5%	60	10	Actiile de creditu	182	40
Imprumut. nat. 5%	70	25	Argintulu	127	
Actiile de banca	730		Galbinulu	5	99